

p.34-44



# ТАБЛИЦЫ РАЗМЕРОВ BURDA

## ЖЕНЩИНЫ, РОСТ 168 см

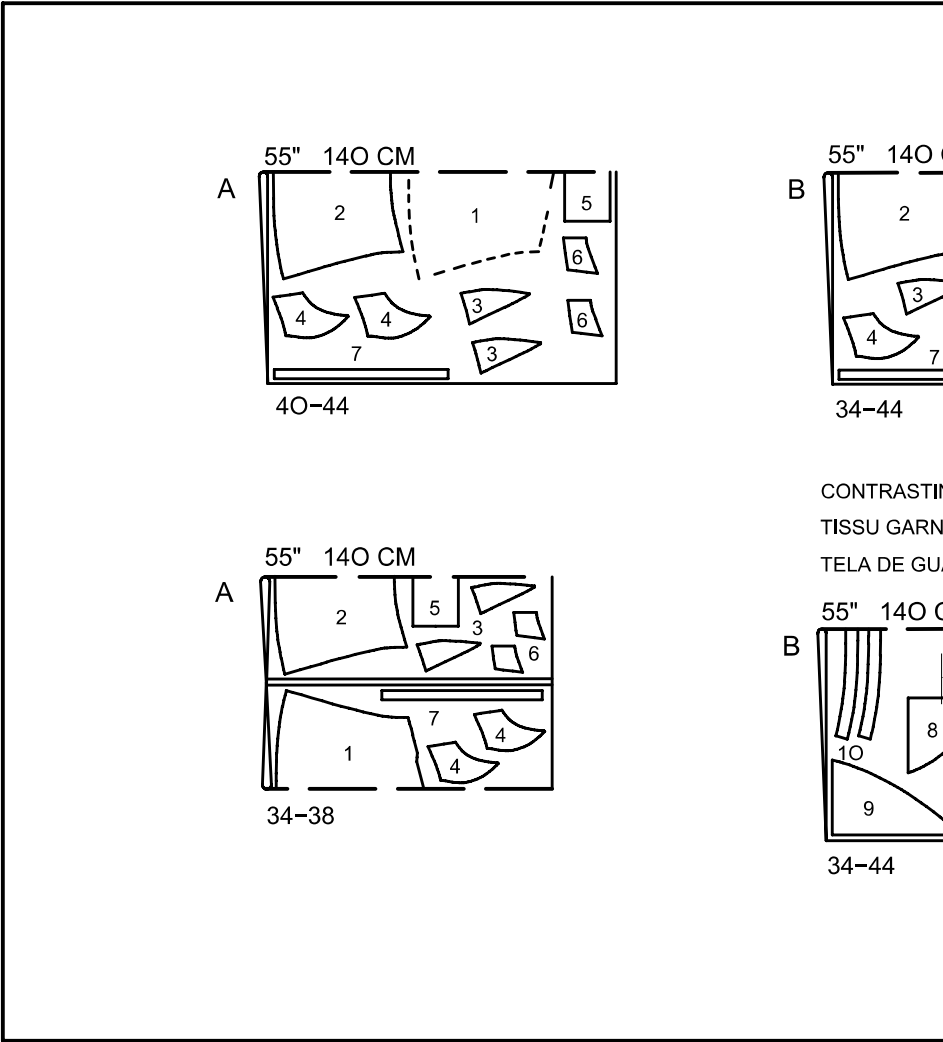
| Размер           |    | 34   | 36   | 38   | 40   | 42   | 44   | 46   | 48  | 50   | 52  |
|------------------|----|------|------|------|------|------|------|------|-----|------|-----|
| Обхват груди     | см | 80   | 84   | 88   | 92   | 96   | 100  | 104  | 110 | 116  | 122 |
| Обхват талии     | см | 62   | 66   | 70   | 74   | 78   | 82   | 86   | 92  | 98   | 104 |
| Обхват бедер     | см | 86   | 90   | 94   | 98   | 102  | 106  | 110  | 116 | 122  | 128 |
| Высота груди     | см | 25   | 26   | 27   | 28   | 29   | 30   | 31   | 32  | 33   | 34  |
| Длина переда     | см | 43   | 44   | 45   | 46   | 47   | 48   | 49   | 50  | 51   | 52  |
| Длина спины      | см | 41   | 41   | 42   | 42   | 43   | 43   | 44   | 44  | 45   | 45  |
| Ширина спины     | см | 33,5 | 34,5 | 35,5 | 36,5 | 37,5 | 38,5 | 39,5 | 41  | 42,5 | 44  |
| Длина плеча      | см | 12   | 12   | 12   | 13   | 13   | 13   | 13   | 14  | 14   | 14  |
| Длина рукава     | см | 59   | 59   | 60   | 60   | 61   | 61   | 61   | 61  | 62   | 62  |
| Обхват в.ч. руки | см | 26   | 27   | 28   | 29   | 30   | 31   | 32   | 34  | 36   | 38  |
| Обхват шеи       | см | 34   | 35   | 36   | 37   | 38   | 39   | 40   | 41  | 42   | 43  |

## ЖЕНЩИНЫ, РОСТ 160 см

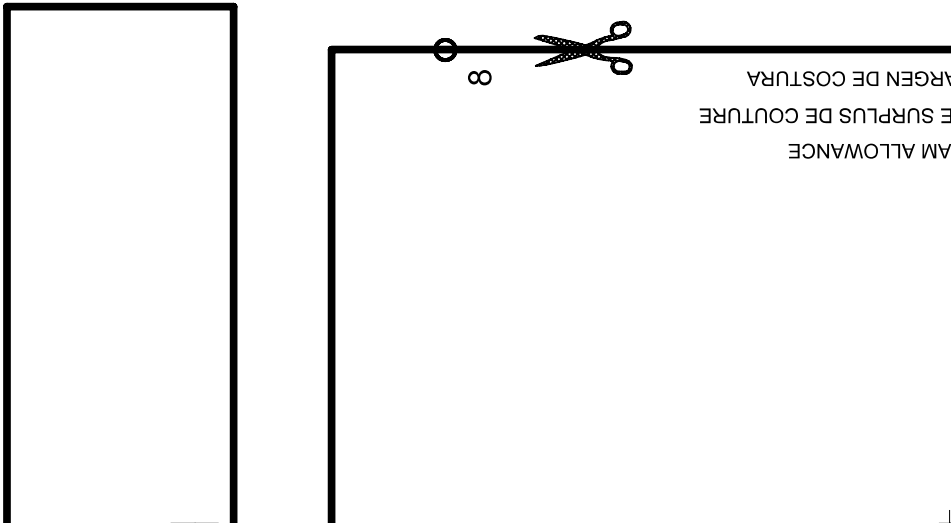
| Размер           |    | 17   | 18   | 19   | 20   | 21   | 22   | 23   | 24  | 25   | 26  |
|------------------|----|------|------|------|------|------|------|------|-----|------|-----|
| Обхват груди     | см | 80   | 84   | 88   | 92   | 96   | 100  | 104  | 110 | 116  | 122 |
| Обхват талии     | см | 62   | 66   | 70   | 74   | 78   | 82   | 86   | 92  | 98   | 104 |
| Обхват бедер     | см | 86   | 90   | 94   | 98   | 102  | 106  | 110  | 116 | 122  | 128 |
| Высота груди     | см | 24   | 25   | 26   | 27   | 28   | 29   | 30   | 31  | 32   | 33  |
| Длина переда     | см | 41   | 42   | 43   | 44   | 45   | 46   | 47   | 48  | 49   | 50  |
| Длина спины      | см | 39   | 39   | 40   | 40   | 41   | 41   | 42   | 42  | 43   | 43  |
| Ширина спины     | см | 33,5 | 34,5 | 35,5 | 36,5 | 37,5 | 38,5 | 39,5 | 41  | 42,5 | 44  |
| Длина плеча      | см | 12   | 12   | 12   | 13   | 13   | 13   | 13   | 14  | 14   | 14  |
| Длина рукава     | см | 57   | 57   | 58   | 58   | 59   | 59   | 59   | 59  | 60   | 60  |
| Обхват в.ч. руки | см | 26   | 27   | 28   | 29   | 30   | 31   | 32   | 34  | 36   | 38  |
| Обхват шеи       | см | 34   | 35   | 36   | 37   | 38   | 39   | 40   | 41  | 42   | 43  |

## МУЖЧИНЫ, СТАНДАРТНЫЕ РАЗМЕРЫ

| Размер       |    | 44  | 46  | 48   | 50   | 52  | 54   | 56  |
|--------------|----|-----|-----|------|------|-----|------|-----|
| Рост         | см | 168 | 171 | 174  | 177  | 180 | 182  | 184 |
| Обхват груди | см | 88  | 92  | 96   | 100  | 104 | 108  | 112 |
| Обхват талии | см | 78  | 82  | 86   | 90   | 94  | 98   | 104 |
| Обхват бедер | см | 90  | 94  | 98   | 102  | 106 | 110  | 115 |
| Длина спины  | см | 42  | 43  | 43,5 | 44,5 | 45  | 45,5 | 46  |
| Длина рукава | см | 61  | 62  | 63   | 64   | 65  | 66   | 67  |
| Обхват шеи   | см | 37  | 38  | 39   | 40   | 41  | 42   | 43  |



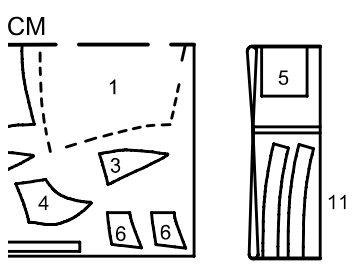
AM ALLOWANCE  
E SURPLUS DE COUTURE  
ARGEN DE COSTURA



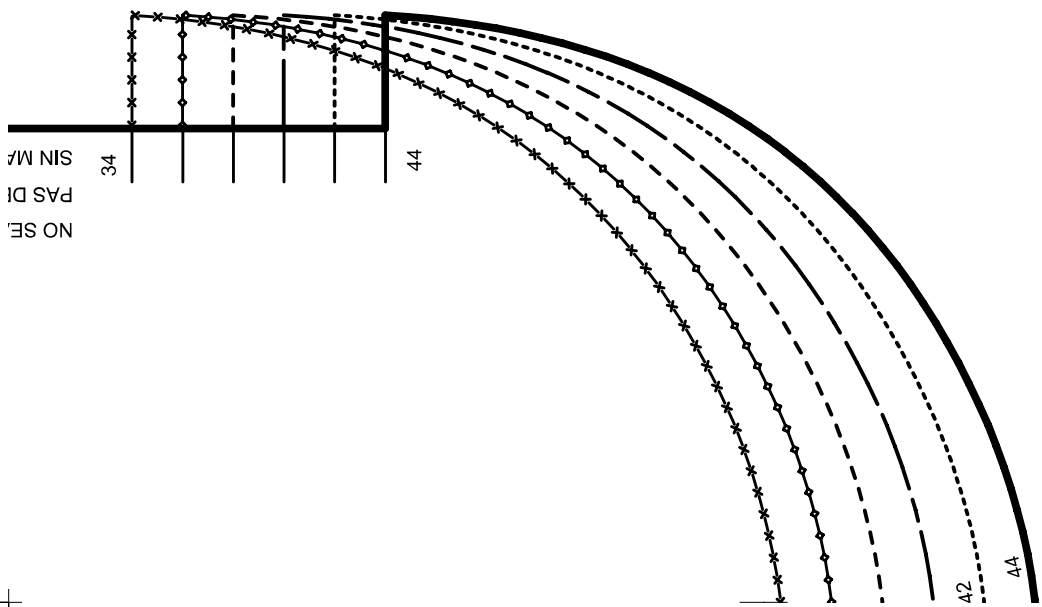
Bu

open s

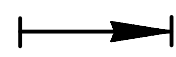
www.bu



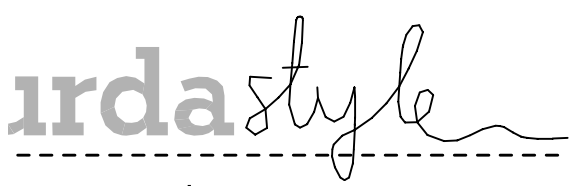
NG FABRIC  
ITURE  
ARNICION



NO SE.  
PAS DI  
SIN M/



k  
L  
II  
S  
R  
S  
P  
P  
S  
V  
L  
L  
L  
L  
G  
F  
E  
E  
S  
E  
P  
P  
P  
S  
R  
M  
S  
F  
C  
B  
B  
O  
B  
B  
B



source sewing

rdastyle.com

KEY TO SYMBOLS

LEGENDE

INTERPRETACION DE LOS SIMBOLOS

SYMBOL FOR STITCHING LINES

EMARQUE CONCERNANT LES LIGNES DE PIQURES

INDICACION PARA LINEAS DE PESPUNTE

SEAM ATTACHMENT POINT

POINT DE RACCORD DE LA COUTURE

PUNTO DE AJUSTE DE LA COSTURA

SEAM NUMBERS ARE MATCHING SYMBOLS AND DENOTE WHERE TWO PIECES SHOULD BE SEWN TOGETHER.

LES CHIFFRES-REPERES INDIQUENT OU ASSEMBLER LES PIECES. LES CHIFFRES IDENTIQUES COINCIDENT.

LOS NUMEROS DE COSTURA INDICAN DONDE LAS PIEZAS. LOS MISMOS NUMEROS CONCIDEN.

SPRINTER BETWEEN THE STARS.

SPRINTER ENTRE LES ASTERISQUES.

SPRINTER ENTRE LAS ESTRELLAS.

SPACE IN BETWEEN THE DOTS.

ESPACE ENTRE LES POINTS.

ESPACIO ENTRE LOS PUNTOS.

POSITION PLEATS IN DIRECTION OF ARROW.

POSER LES PLIS DANS LE SENS DES FLECHES.

POSICIONAR LOS PLIEQUES SEGUN LA FLECHA.

SYMBOL INDICATING THE BEGINNING OR END OF VENT.

REPERE DE DEBUT OU DE FIN DE FENTE.

MARCA PARA EL PRINCIPIO O FINAL DE LA ABERTURA.

SLASH

ENTRE

ORTE

BUTTONHOLE

BOUTONNIERE

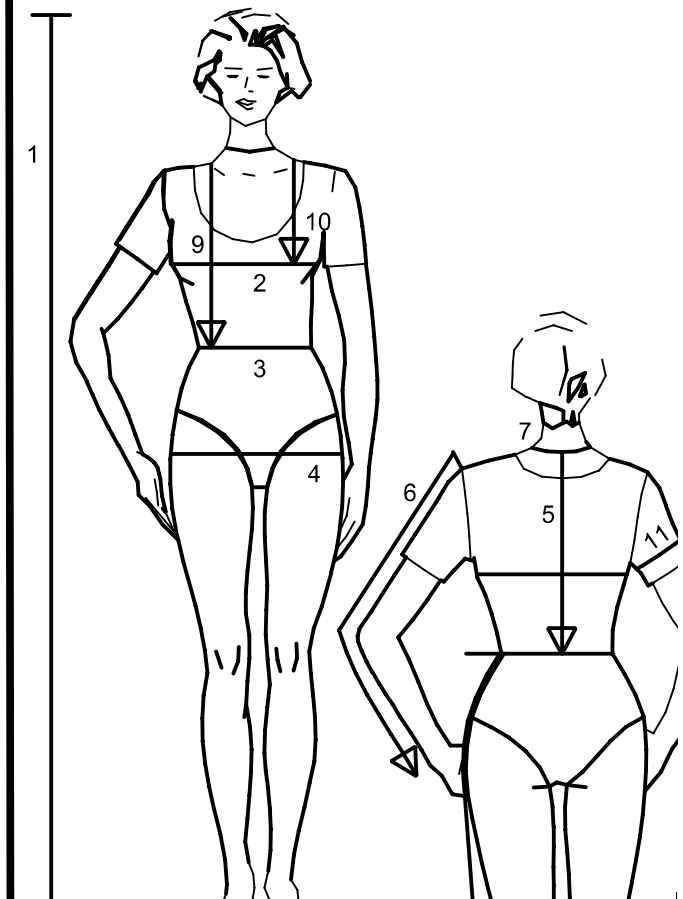
AL

BUTTON OR SNAP

BOUTON OU BOUTON-PRESSION

BOTON O BROCHE DE PRESION

| Size   |        |        |        |        |        |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Taille |        |        |        |        |        |
| Talla  |        | 32     | 34     | 36     | 38     |
| 1      | inches | 66 1/4 | 66 1/4 | 66 1/4 | 66 1/4 |
|        | cm     | 168    | 168    | 168    | 168    |
| 2      | inches | 30     | 31 1/2 | 33     | 34 3/4 |
|        | cm     | 76     | 80     | 84     | 88     |
| 3      | inches | 23     | 24 1/2 | 26     | 27 3/4 |
|        | cm     | 58     | 62     | 66     | 70     |
| 4      | inches | 32 1/2 | 34     | 35 1/2 | 37     |
|        | cm     | 82     | 86     | 90     | 94     |
| 5      | inches | 15 3/4 | 16     | 16 1/4 | 16 1/2 |
|        | cm     | 40     | 40,5   | 41     | 41,5   |
| 6      | inches | 23 1/4 | 23 1/4 | 23 1/4 | 23 3/4 |
|        | cm     | 59     | 59     | 59     | 60     |
| 7      | inches | 13     | 13 1/2 | 14 1/4 | 14 1/2 |
|        | cm     | 33     | 34     | 35     | 36     |
| 8      | inches | 39 3/4 | 40 1/4 | 40 1/4 | 40 3/4 |
|        | cm     | 101    | 102    | 102    | 103    |
| 9      | inches | 16 1/2 | 17     | 17 1/4 | 17 3/4 |
|        | cm     | 42     | 43     | 44     | 45     |
| 10     | inches | 9 1/2  | 9 7/8  | 10 1/4 | 10 3/4 |
|        | cm     | 24     | 25     | 26     | 27     |
| 11     | inches | 9 7/8  | 10 1/4 | 10 3/4 | 11 1/8 |
|        | cm     | 25     | 26     | 27     | 28     |



| 40     | 42     | 44     | 46     | 48     | 50     | 52     | 54     | 56     | 58     | 60     |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 36 1/4 | 66 1/4 | 66 1/4 | 66 1/4 | 66 1/4 | 66 1/4 | 66 1/4 | 66 1/4 | 66 1/4 | 66 1/4 | 66 1/4 |
| 168    | 168    | 168    | 168    | 168    | 168    | 168    | 168    | 168    | 168    | 168    |
| 36 1/4 | 37 3/4 | 39 1/2 | 41     | 43 1/2 | 45 1/2 | 48     | 50 1/2 | 52 3/4 | 55 1/4 | 57 1/2 |
| 32     | 96     | 100    | 104    | 110    | 116    | 122    | 128    | 134    | 140    | 146    |
| 29 1/4 | 30 3/4 | 32 1/2 | 34     | 36 1/4 | 38 3/4 | 41     | 43 1/2 | 45 1/2 | 48     | 50 1/2 |
| 74     | 78     | 82     | 86     | 92     | 98     | 104    | 110    | 116    | 122    | 128    |
| 38 3/4 | 40 1/4 | 41 3/4 | 43 1/2 | 45 1/2 | 48     | 50 1/2 | 52 3/4 | 55 1/4 | 57 1/2 | 60     |
| 98     | 102    | 106    | 110    | 116    | 122    | 128    | 134    | 140    | 146    | 152    |
| 16 1/2 | 16 3/4 | 17     | 17 1/4 | 17 1/4 | 17 1/2 | 17 3/4 | 18     | 18 1/4 | 18 1/2 | 18 1/2 |
| 42     | 42,5   | 43     | 43,5   | 44     | 44,5   | 45     | 45,5   | 46     | 46,5   | 47     |
| 23 3/4 | 24     | 24     | 24     | 24     | 24 1/2 | 24 1/2 | 24 1/2 | 24 3/4 | 24 3/4 | 24 3/4 |
| 30     | 61     | 61     | 61     | 61     | 62     | 62     | 62     | 63     | 63     | 63     |
| 14 3/4 | 15     | 15 1/2 | 15 3/4 | 16 1/4 | 16 1/2 | 17     | 17 1/4 | 17 3/4 | 18 1/4 | 18 1/2 |
| 37     | 38     | 39     | 40     | 41     | 42     | 43     | 44     | 45     | 46     | 47     |
| 41     | 41     | 41 1/2 | 41 1/2 | 41 1/2 | 41 3/4 | 41 3/4 | 41 3/4 | 42 1/4 | 42 1/2 | 42 1/2 |
| 104    | 104    | 105    | 105    | 105    | 106    | 106    | 106    | 107    | 108    | 108    |
| 18 1/4 | 18 1/2 | 19     | 19 1/4 | 19 3/4 | 20 1/4 | 20 1/2 | 21     | 21 1/4 | 21 3/4 | 22 1/4 |
| 46     | 47     | 48     | 49     | 50     | 51     | 52     | 53     | 54     | 55     | 56     |
| 11 1/8 | 11 1/2 | 11 7/8 | 12 1/4 | 12 3/4 | 13     | 13 1/2 | 14 1/4 | 14 1/2 | 14 3/4 | 15     |
| 28     | 29     | 30     | 31     | 32     | 33     | 34     | 35     | 36     | 37     | 38     |
| 11 1/2 | 11 7/8 | 12 1/4 | 12 3/4 | 13 1/2 | 14 1/2 | 15     | 15 3/4 | 16 1/2 | 17 1/4 | 18 1/4 |
| 29     | 30     | 31     | 32     | 34     | 36     | 38     | 40     | 42     | 44     | 46     |

englisch

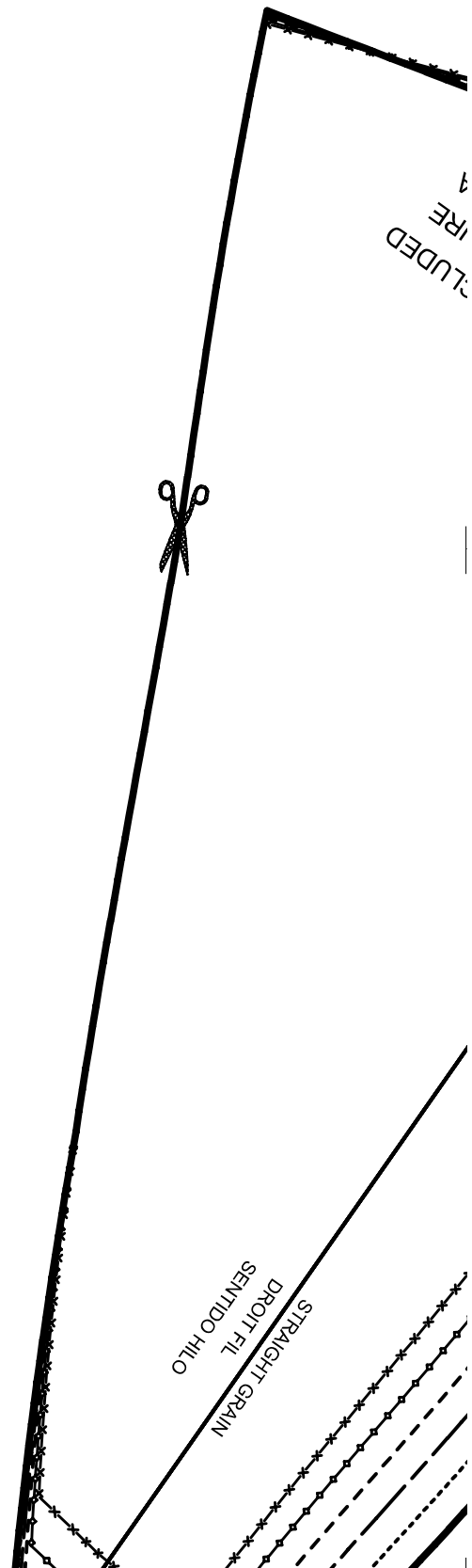
1. Height
2. Bust
3. Waist
4. Hip
5. Back length
6. Sleeve length
7. Neck width
8. Side leg length
9. Front waist length
10. Bust point
11. Upper arm circumf.

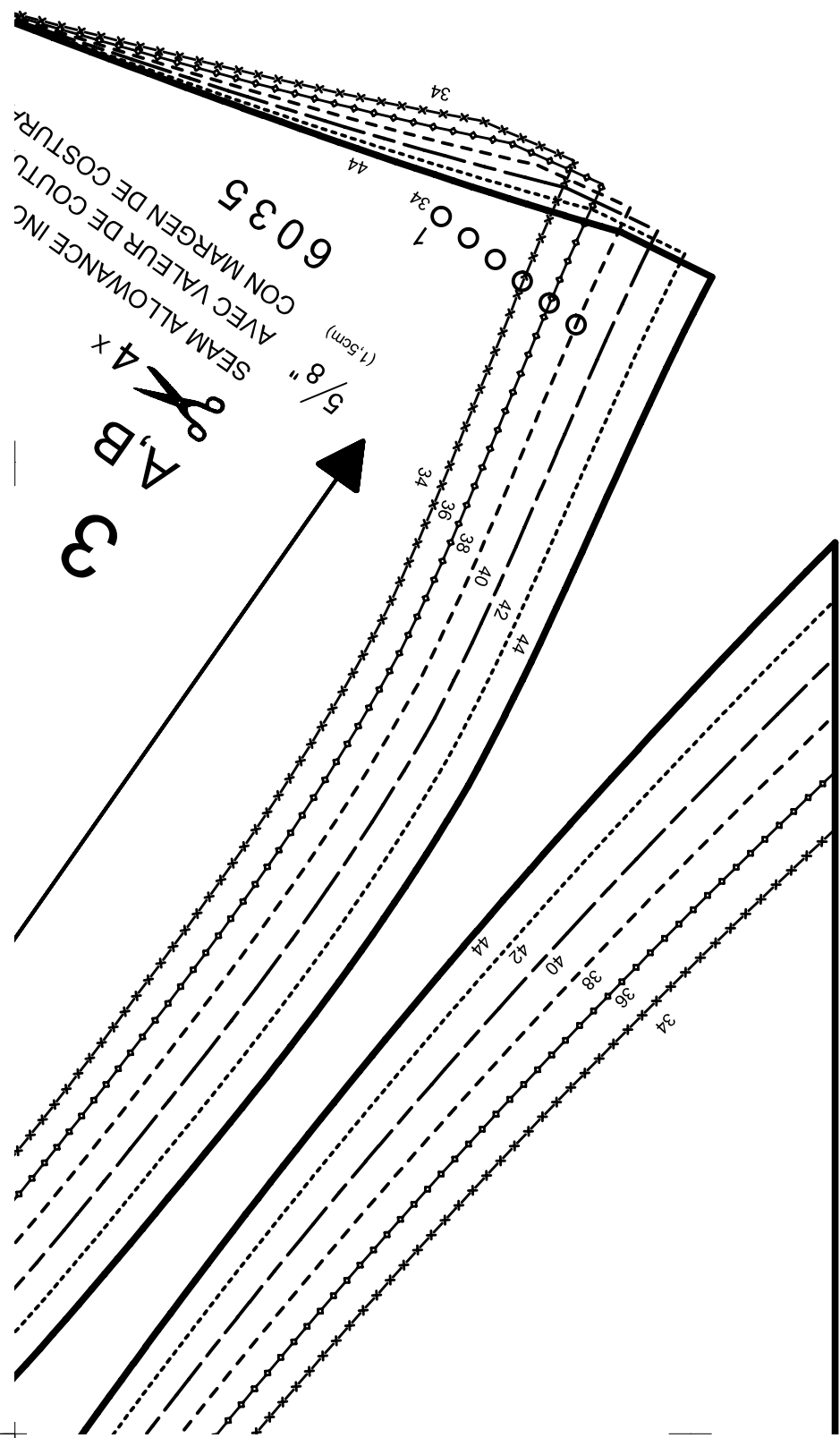
For dresses, blouses, coats and jackets  
select size according to bust measurement,  
for trousers and skirts according to hip  
measurement!  
All burda patterns are prepared with ease  
allowance appropriate for style in  
question.

français

1. Stature
2. Tour de poitrine
3. Tour de taille
4. Tour des hanches
5. Long. du dos
6. Longueur de manche
7. Tour de cou
8. Long. côté pantalon
9. Long. taille devant
10. Profondeur de poitrine
11. Tour du bras

Robes, corsages, manteaux et vestes  
seront choisis d'après votre tour de poitrine  
les pantalons et les jupes d'après votre  
tour de hanches!  
Tous les patrons sont établis avec l'aisance  
nécessaire selon le genre du modèle.

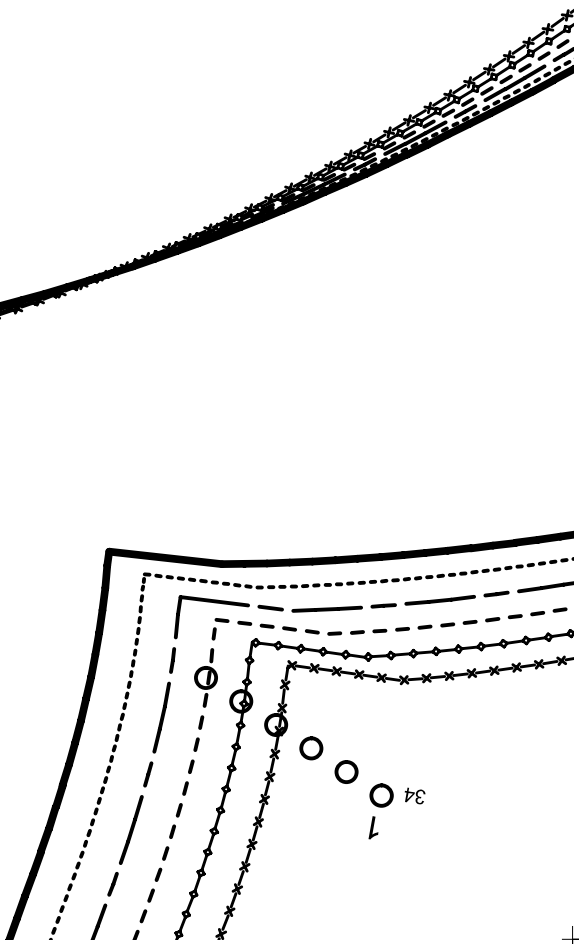




SEAM ALLOWANCE INCLUDED

8 B  2x

STRAIGHT GRAIN  
DROIT FIL  
SENTIDO HILO

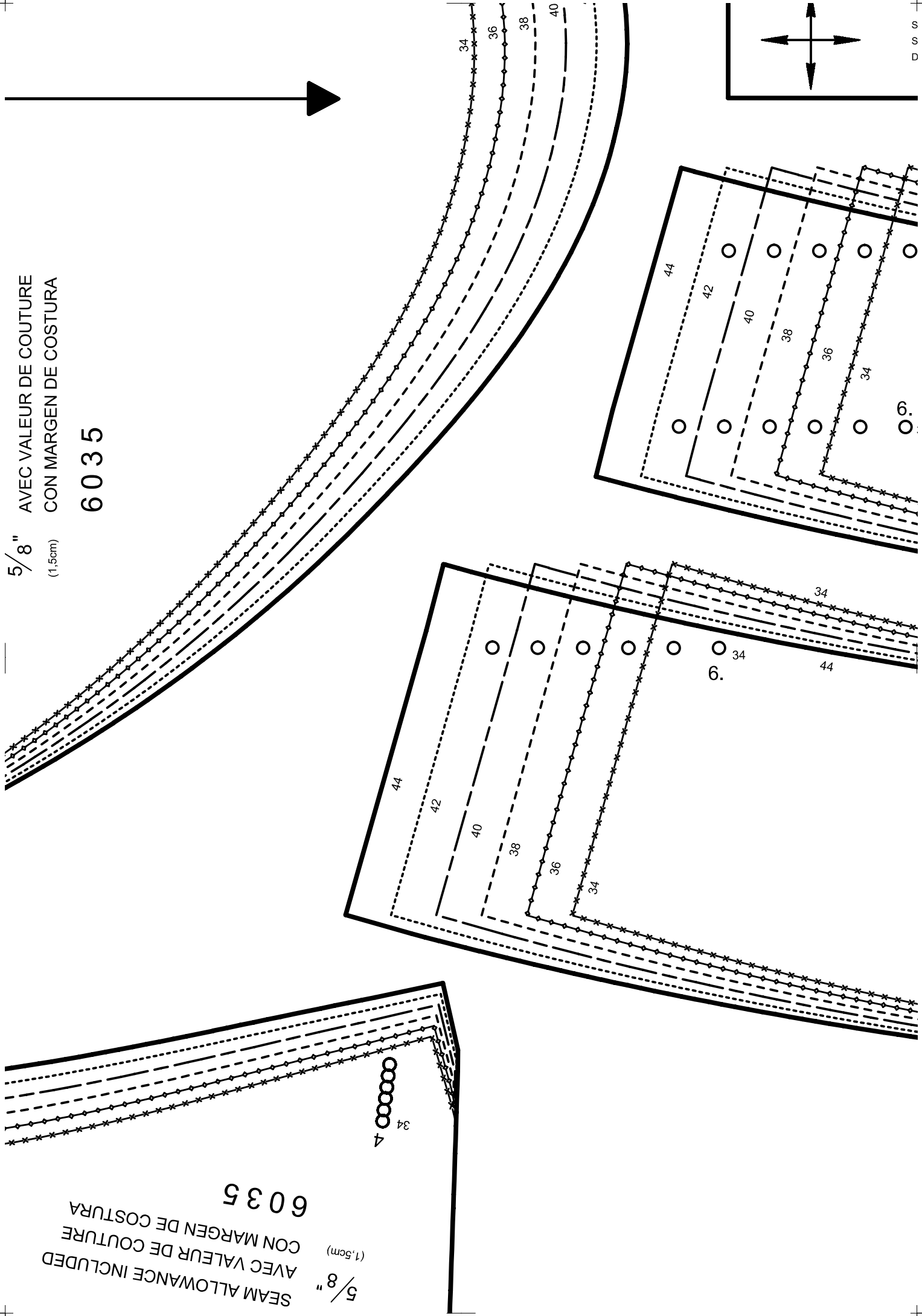


STRAP  
BRETELLE  
TIRANTE

7

 2x

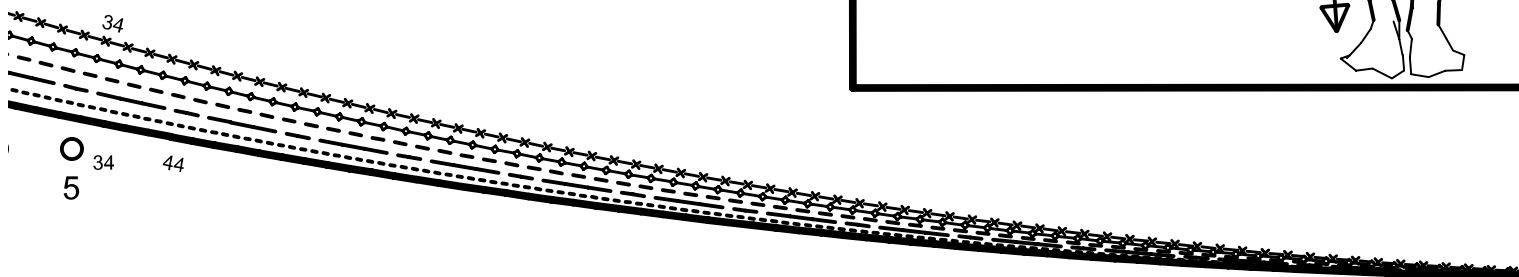
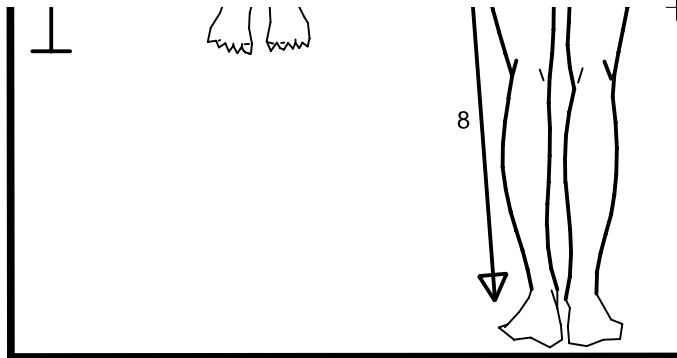
A,B 6035



5/8" (1.5cm)  
AVEC VALEUR DE COUTURE  
CON MARGEN DE COSTURA  
6035

SEAM ALLOWANCE INCLUDED  
6035  
AVEC VALEUR DE COUTURE  
CON MARGEN DE COSTURA  
5/8" (1.5cm)

SEE CUTTING DIAGRAMS FOR STRAIGHT GRAIN OF FABRIC  
ENS DU DROIT-FIL VOIR LES PLANS DE COUPE  
DIRECCION DEL HILO, VEANSE PLANOS DE CORTE



10 B

UPPER BAND  
PAREMENT SUPERIEUR  
CENEFAS SUPERIOR



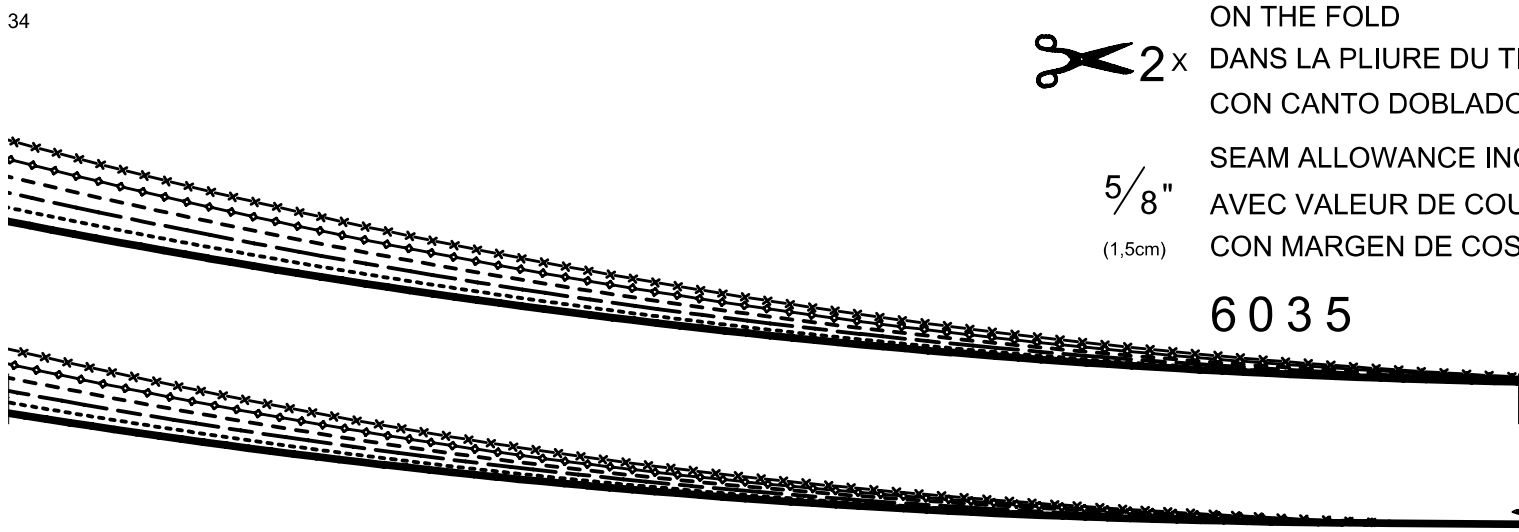
ON THE FOLD  
DANS LA PLIURE DU TISSU  
CON CANTO DOBLADO

5/8"

(1,5cm)

SEAM ALLOWANCE INCLUDED  
AVEC VALEUR DE COUTURE  
CON MARGEN DE COS

6035



11

LOWER BAND  
PAREMENT INFERIEUR  
CENEFAS INFERIOR

B



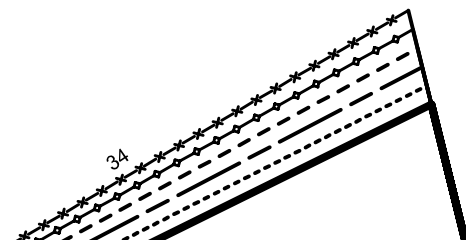
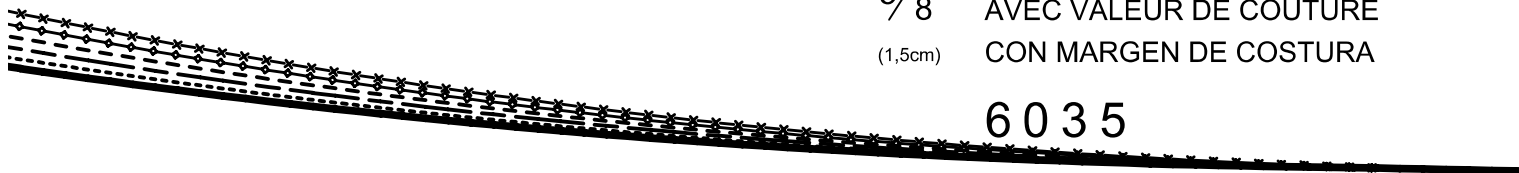
ON THE FOLD  
DANS LA PLIURE DU TISSU  
CON CANTO DOBLADO

5/8"

(1,5cm)

SEAM ALLOWANCE INCLUDED  
AVEC VALEUR DE COUTURE  
CON MARGEN DE COSTURA

6035

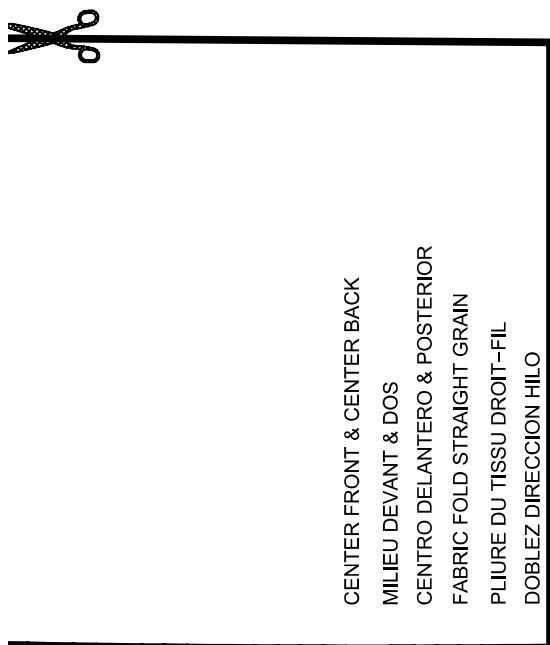
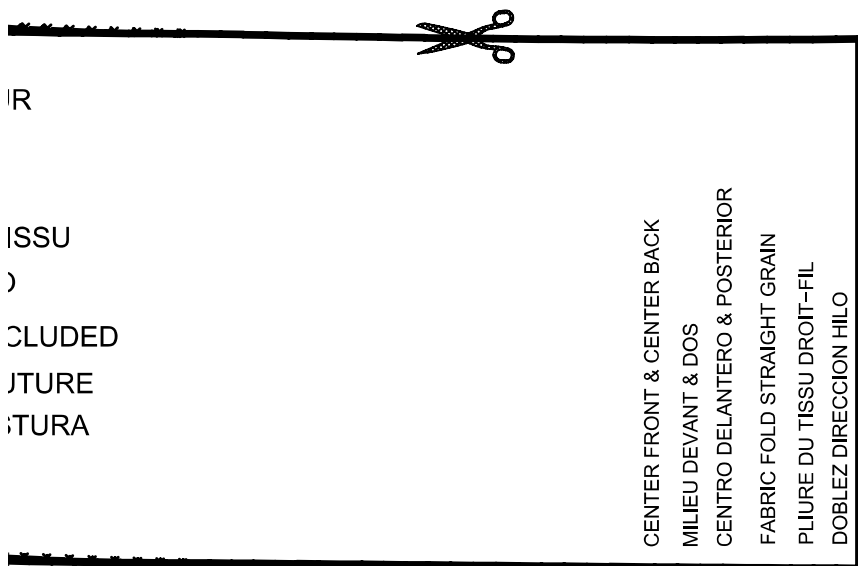
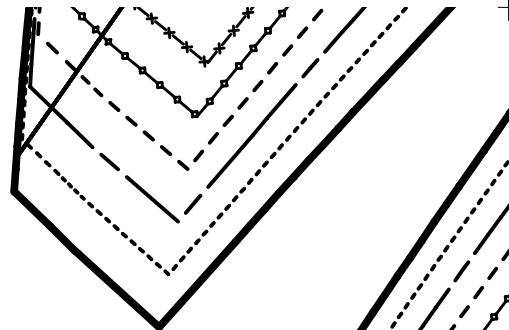


español

1. Estatura
2. Contorno busto
3. Contorno cintura
4. Contorno cadera
5. Largo espalda
6. Largo manga
7. Contorno cuello
8. Largo lateral  
del pantalón
9. Largo talle delantero
10. Altura de pecho
11. Cont. de brazo

La talla para los vestidos, blusas, abrigos y chaquetas, se determina de acuerdo con el contorno del busto. Los pantalones y las faldas, de acuerdo con el contorno de las caderas.

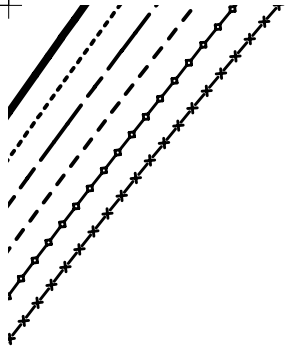
En el patrón-Burda se incluyen los márgenes para la holgura necesaria.



ANCE INCLUDED  
R DE COUTURE  
N DE COSTURA

style

6u



Burd  
open source sewi  
www.burdastyle.com

6035

SEAM ALLOW  
AVEC VALEU  
CON MARGE



B

9

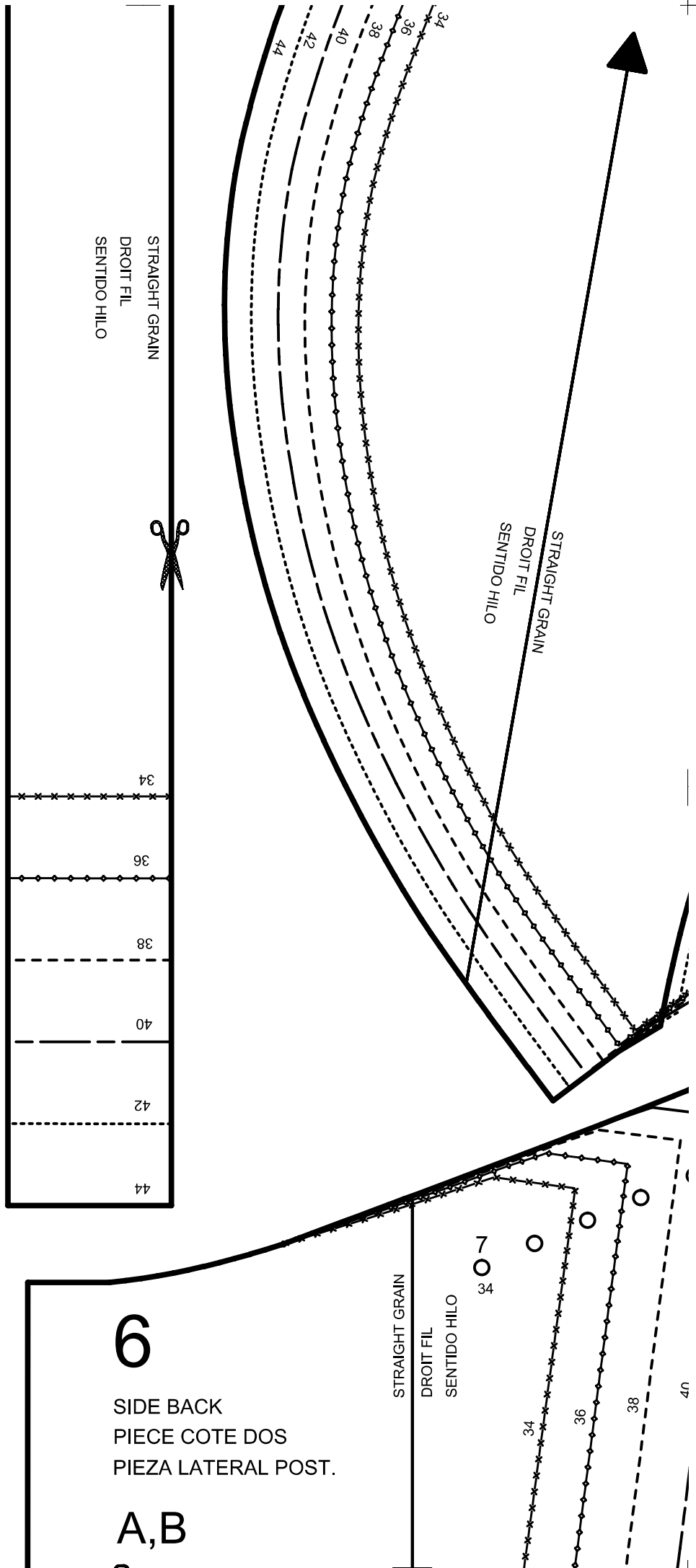
5/8"  
(1.5cm)

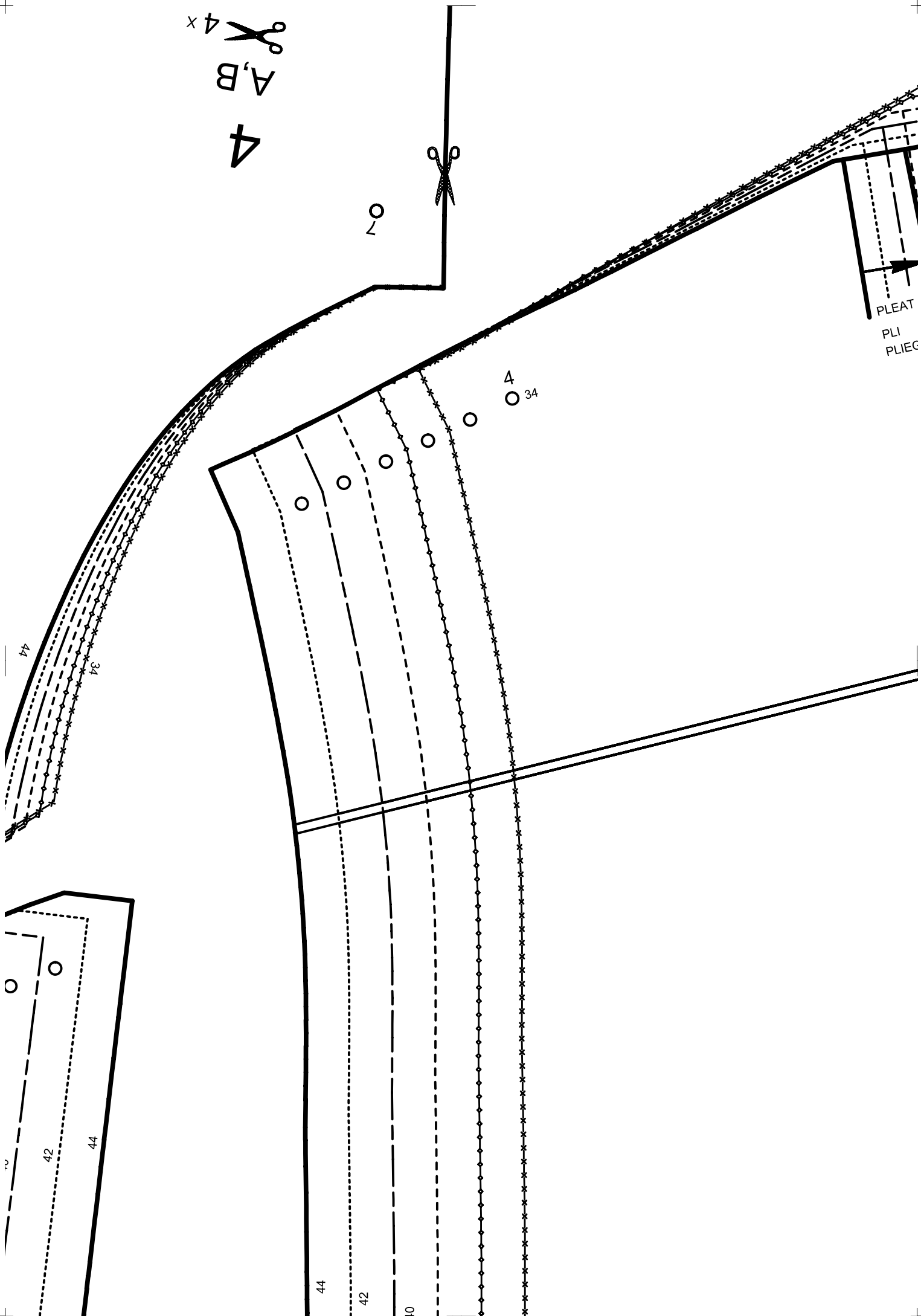
STRAIGHT GRAIN  
DROIT FIL  
SENTIDO HILO

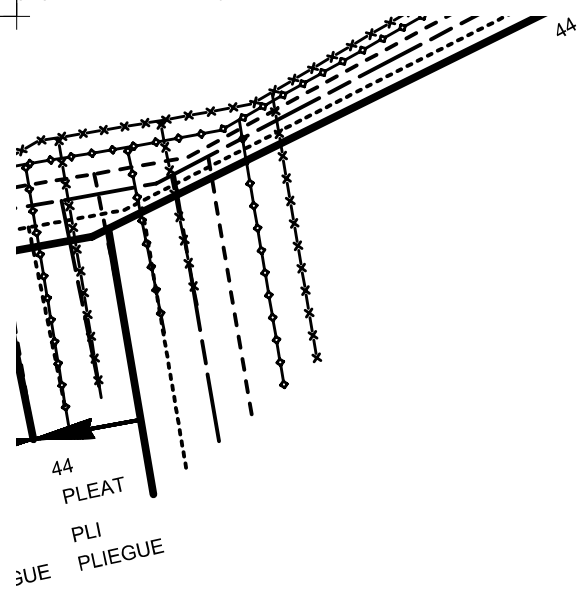


NO SEAM ALLOWANCE  
PAS DE SURPLUS DE COUTURE  
SIN MARGEN DE COSTURA









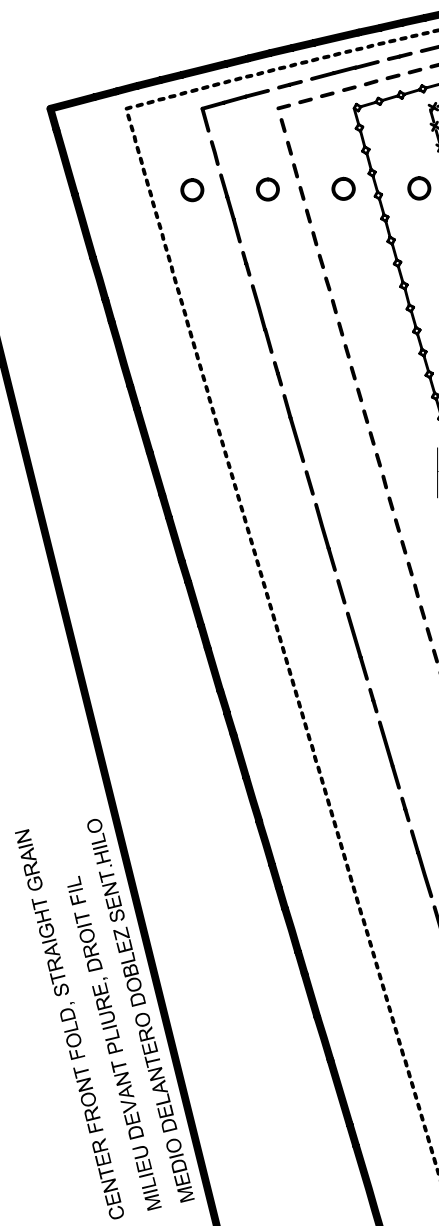
test square

side length

4 inches (10 cm)

LENGTHEN OR SHORTEN HERE  
RALLONGER OU RACCOURCIR ICI  
ALARGAR O ACORTAR AQUI

WAIST  
TAILLE  
CINTURA



1

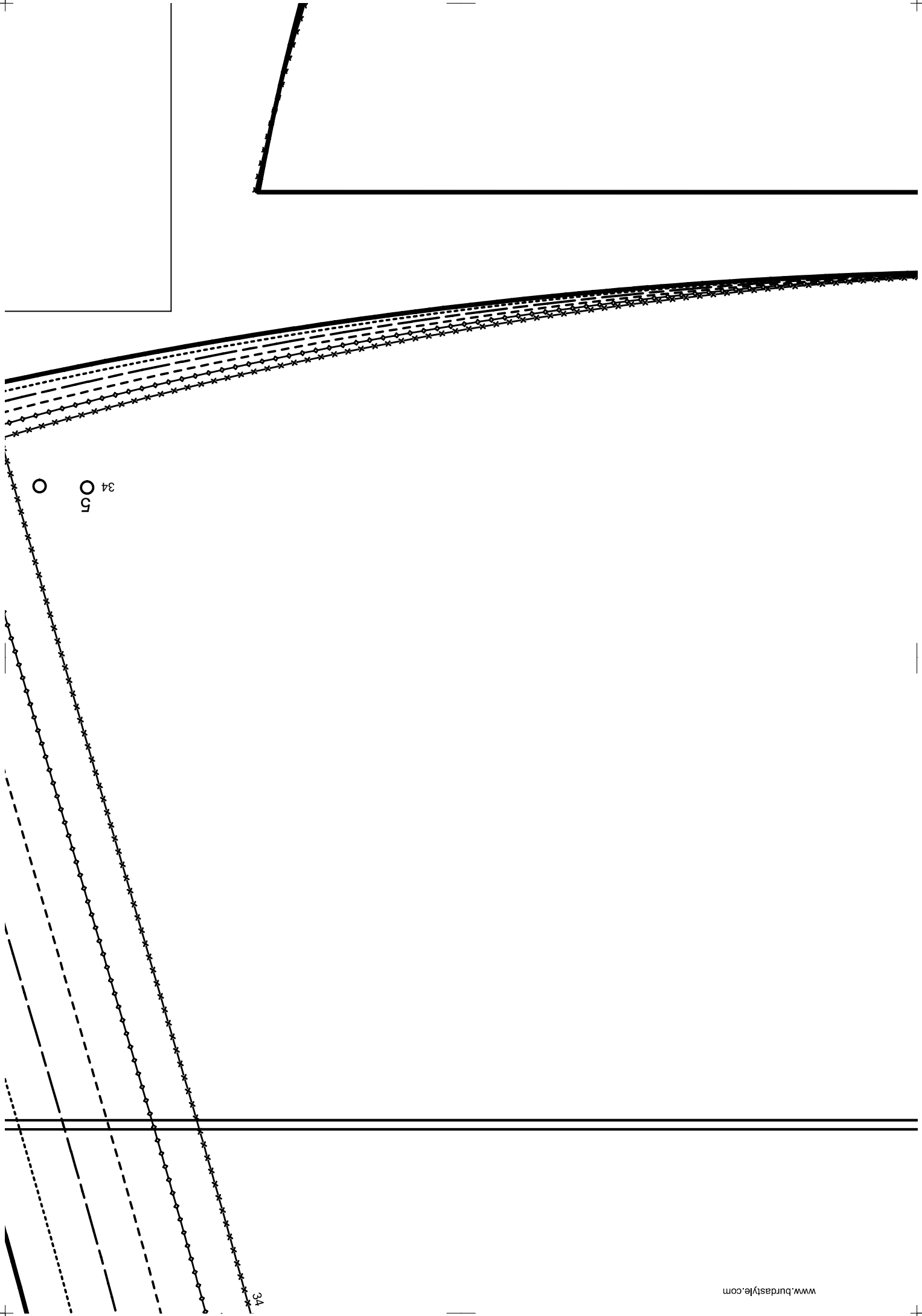
FRONT  
DEVANT  
DELANTERO

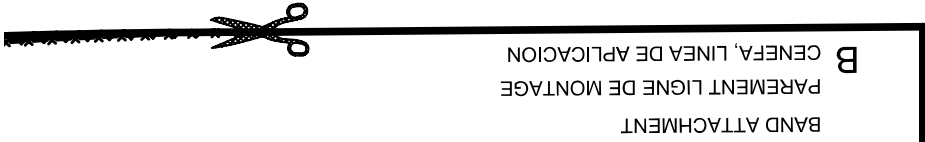
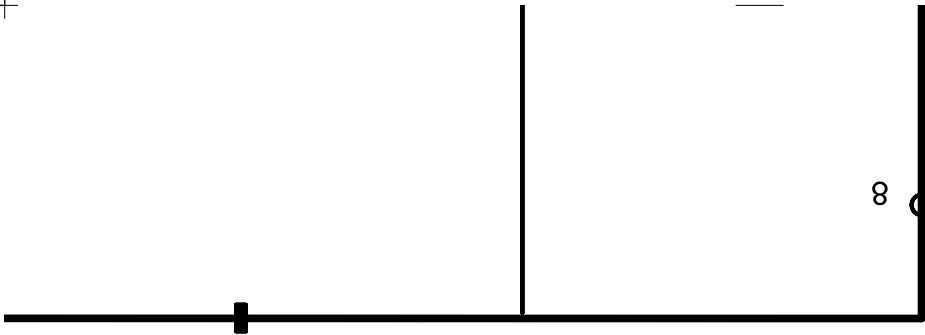
A,B

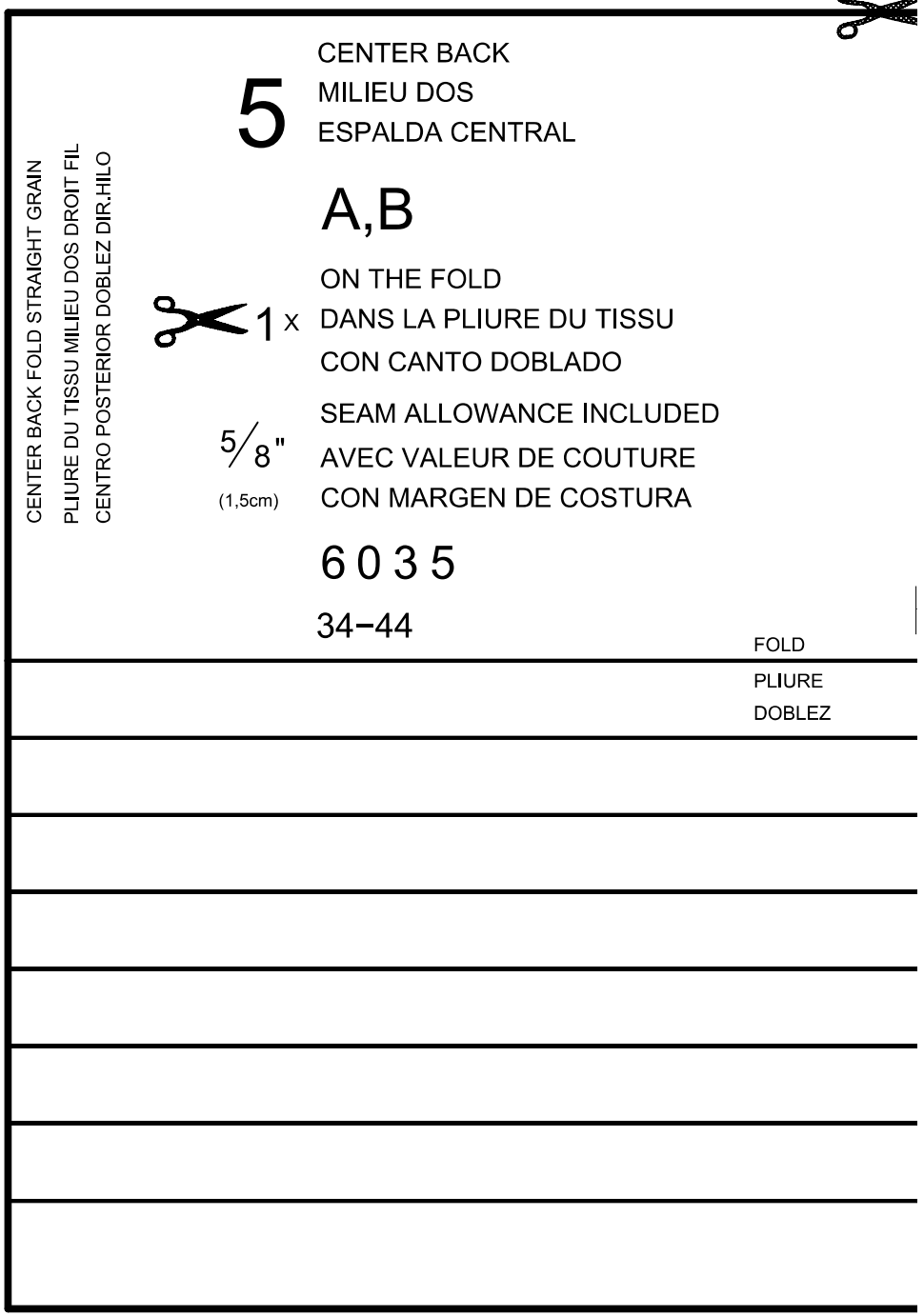
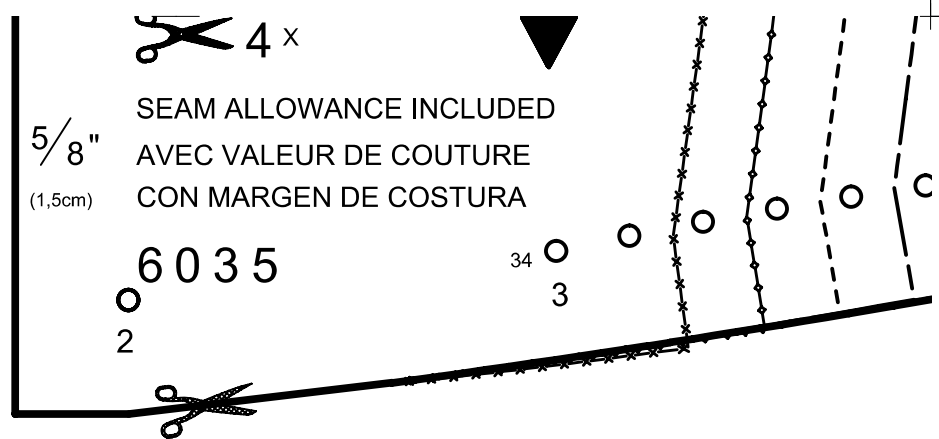


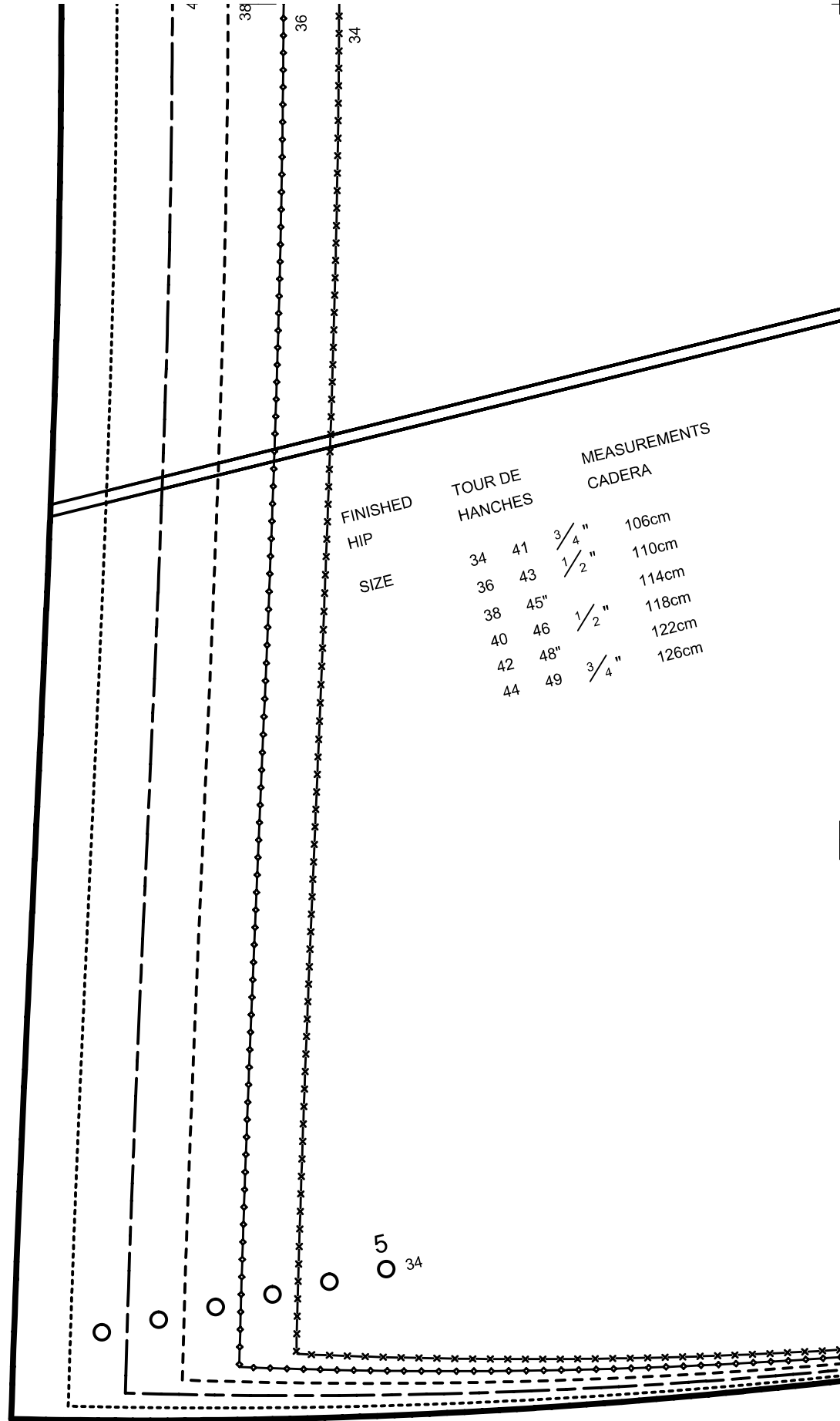
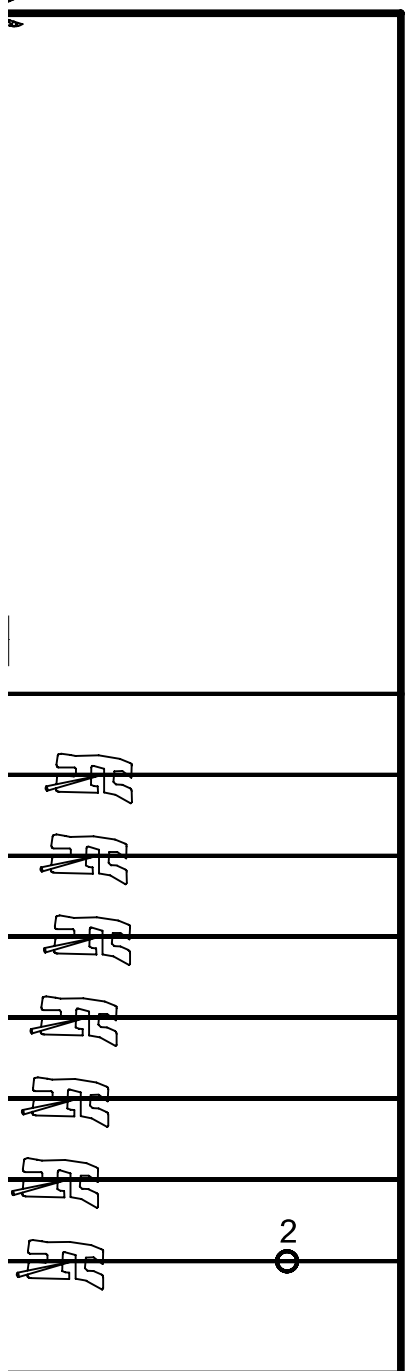
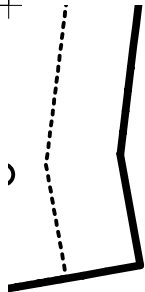
1 x ON THE FOLD  
DANS LA PLIURE DU TISSU  
CON CANTO DOBLADO  
SEAM ALLOWANCE INCLUDED  
AVEC VALEUR DE COUTURE  
CON MARGEN DE COSTURA

5/8"  
(1,5cm)









| FINISHED<br>HIP<br>SIZE |     | TOUR DE<br>HANCHES | MEASUREMENTS<br>CADERA |
|-------------------------|-----|--------------------|------------------------|
| 34                      | 41  | $\frac{3}{4}$ "    | 106cm                  |
| 36                      | 43  | $\frac{1}{2}$ "    | 110cm                  |
| 38                      | 45" | $\frac{1}{2}$ "    | 114cm                  |
| 40                      | 46  | $\frac{1}{2}$ "    | 118cm                  |
| 42                      | 48" | $\frac{3}{4}$ "    | 122cm                  |
| 44                      | 49  | $\frac{3}{4}$ "    | 126cm                  |

6035

LENGTHEN OR SHORTEN HERE  
RALLONGER OU RACCOURCIR ICI  
ALARGAR O ACORTAR AQUI

BAND ATTACHMENT  
PAREMENT LIGNE DE M  
B CENEFA, LINEA DE APL





6035

ON THE FOLD  
1 x  5/8" (1,5cm)  
SEAM ALLOWANCE INCLUDED  
AVEC VALEUR DE COUTURE  
CON MARGEN DE COSTURA  
CON CANTO DOBLADO  
DANS LA PLIURE DU TISSU

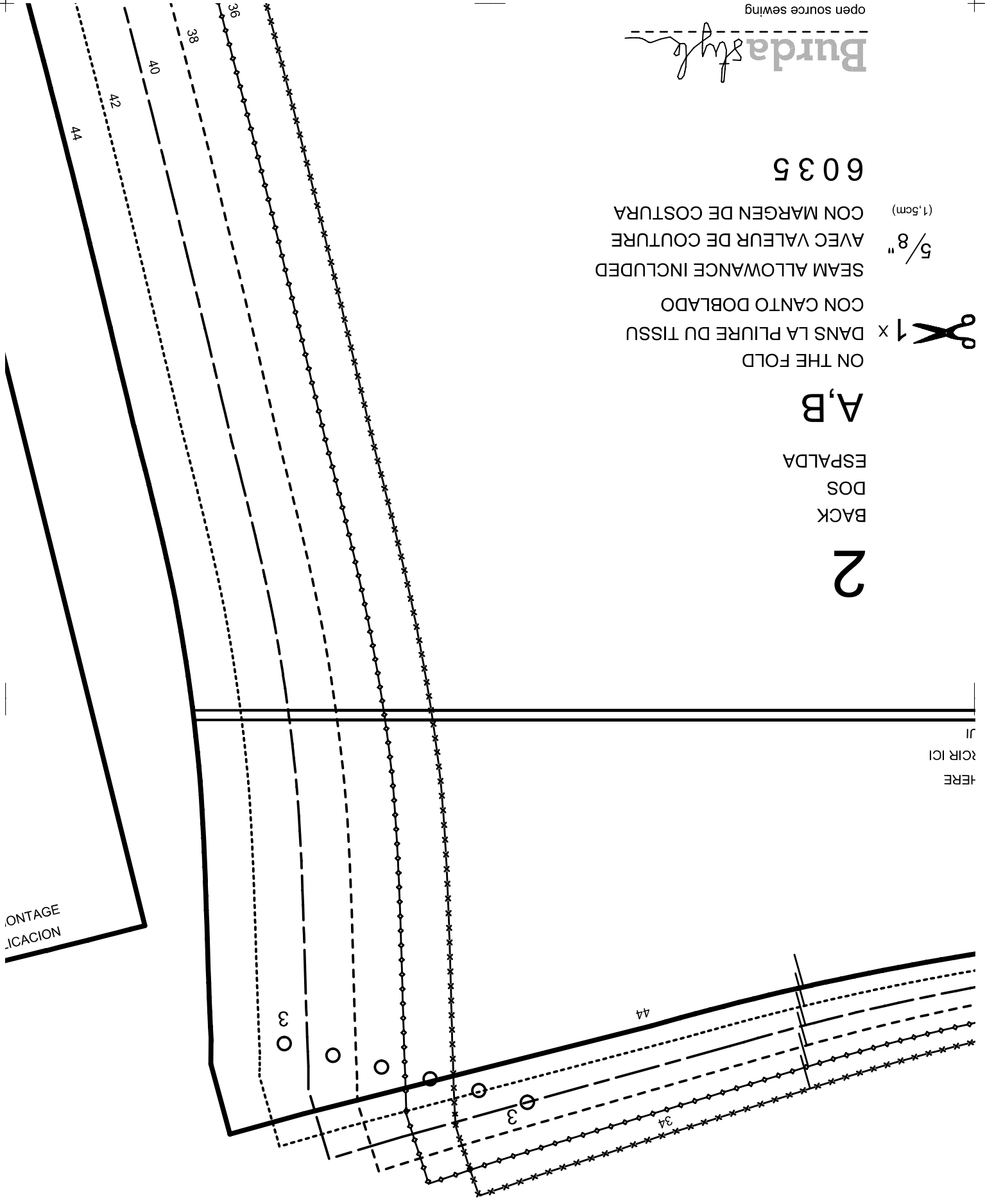
A,B

BACK  
DOS  
ESPALDA

2

HERE  
FOR  
CUT

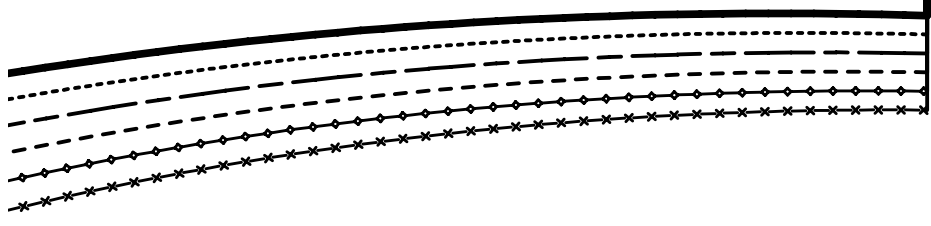
ASSEMBLY  
INSTRUCTIONS



CENTER BACK FOLD STRAIGHT GRAIN  
PLIURE DU TISSU MILIEU DOS DROIT FIL  
CENTRO POSTERIOR DOBLEZ DIR.HILO

W A I S T  
T A I L L E  
C I N T U R A

LENGTHEN OR SHORTEN  
RALLONGER OU RACCOURCIR  
ALARGAR O ACORTAR AQUI



Burda style

open source sewing  
www.burdastyle.com

6035 (34-44)